



THE PROVINCE OF MPUMALANGA
DIE PROVINSIE MPUMALANGA

**Provincial Gazette Extraordinary
Buitengewone Provinsiale Koerant**

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

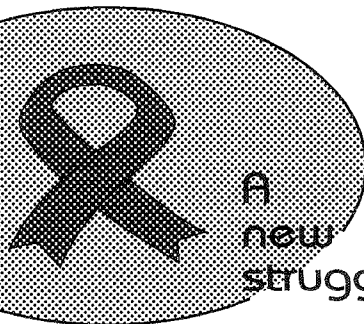
Vol. 15

NELSPRUIT, 11 FEBRUARY 2008
FEBRUARIE 2008

No. 1505

We all have the power to prevent AIDS

AIDS
affects
us all



A
new
struggle

Prevention is the cure

**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH



9771682451008

CONTENTS • INHOUD*No.**Page
No. Gazette
No.***OFFICIAL NOTICE • OFFISIËLE KENNISGEWING**

| | | | |
|---|---|---|------|
| 1 | Mpumalanga Nature Conservation Act (10/1998): Open season: Ordinary game..... | 3 | 1506 |
| 1 | Mpumalanga Wet op Natuurbewaring (10/1998): Oopseisoen: Gewone wild..... | 3 | 1506 |

AFRICA
HUNTING.com



OFFICIAL NOTICE**OFFISIËLE KENNISGEWING****OFFICIAL NOTICE 1 OF 2008****OFFISIËLE KENNISGEWING 1 VAN 2008****OPEN SEASON : ORDINARY GAME****OOPSEISOEN: GEWONE WILD**

I, Craig Novine Martin Padayachee Provincial MEC for Economic Development and Planning, Mpumalanga, under section 7(1)(a) of the Mpumalanga Nature Conservation Act, 1998 (Act No. 10 of 1998), hereby declare -

Ek, Craig Novine Martin Padayachee Provinsiale LUR vir Ekonomiese Ontwikkeling en Beplanning, Mpumalanga, verklaar hierby, kragtens artikel 7(1)(a) van die Mpumalanga Wet op Natuurbewaring, 1998 (Wet No. 10 van 1998) -

- (a) the periods mentioned in the first column of Schedule 1 to be open seasons during which time the category of persons referred to in that Schedule may, subject to the provisions of the said Act, hunt the species and sex of ordinary game referred to opposite each period in the second column of that Schedule, in the area defined opposite it in the third column of that Schedule;
- (b) the periods mentioned in the second column of Schedule II to be open seasons during which time the category of persons referred to in that Schedule may, subject to the provisions of the said Act, hunt the species of ordinary game referred to opposite each period in the first column of that Schedule, in the area defined opposite it in the second column of that Schedule; and
- (c) all magisterial districts in the Mpumalanga Province not mentioned in this notice as a closed season for hunting.
- (a) die tydperke vermeld in die eerste kolom van Bylae I tot oopseisoene waartydens die kategorie persone in daardie Bylae genoem, onderhewig aan die bepalings van genoemde Wet, die spesie en geslag van gewone wild teenoor elke tydperk in die tweede kolom van daardie Bylae genoem, binne die gebied daarteenoor in die derde kolom van daardie Bylae omskryf, kan jag;
- (b) die tydperke gemeld in die tweede kolom van bylae II tot oop seisoene waartydens die kategorie persone in daardie Bylae genoem, onderhewig aan die bepalings van genoemde Wet, die spesie van gewone wild teenoor elke tydperk in die eerste kolom van daardie Bylae genoem, binne die gebied daarteenoor in die tweede kolom van daardie Bylae omskryf, kan jag; en
- (c) Alle landdrostdistrikte in Mpumalanga Provinsie nie in hierdie kennisgewing genoem nie tot 'n toeseisoen vir jag.

SCHEDULE 1

BYLAE 1

| PERSONS WHO HUNT ON LAND OF WHICH THEY ARE THE OWNERS | | | PERSONE WAT OP GROND JAG WAARVAN HULLE DIE EIENAARS IS | | |
|---|--|--|---|---|--|
| Period | Species and sex of ordinary game | Area (Magisterial District) | Tydperk | Soort en geslag gewone wild | Gebied (Landdrosdistrik) |
| 1. 1 May 2008 to 30 April 2009 | Rock pigeon | In all magisterial districts | 1. 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 | Kransduif | In alle landdrosdistrikte |
| 2. 1 May 2008 to 31 July 2008 | Red-knobbed coot, yellow-billed duck, Egyptian goose, red-billed teal and spur-winged goose | In all magisterial districts: excluding all magisterial districts in the Mpumalanga Province not mentioned in this notice as a closed season for hunting | 2. 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 | Bleshoender, geelbekeend, kolgans, rooibekeend en wilde makou | In alle landdrosdistrikte: uitgesonderd alle landdrosdistrikte in Mpumalanga Provinsie nie in hierdie kennisgewing genoem nie tot 'n toeseisoen vir jag. |
| 3. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 | Blesbok and springbok Guineafowl and Spurfowl | Amersfoort | 3. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 | Blesbok en springbok Tarentaal en fisante | Amersfoort |
| 4. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 | Blesbok and springbok Guineafowl and Spurfowl | Balfour | 4. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 | Blesbok en springbok Tarentaal en fisante | Balfour |
| 5. (a) 1 May 2008 to 31 July 2008 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 (c) 1 May 2008 to 31 July 2008 (d) 1 May 2008 to 31 July 2008 | Bushbuck and impala Grey Duiker Kudu Guineafowl, Spurfowl and crested francolin | Barberton Excluding the Township Marloth Park being Portion 49 of Portion 2 of the farm Tenbosch 162 JU and the area to the west and the south of the western boundaries of the farms Esperado Annex 222 JU, Louisville 325 JU, Louw's Creek 271 JU and Waaibeek JU Only on the following farms: Ammanxala 436 JU, Avonstond 427 JU, Biltong 434 JU, Castillhopolis 425 JU, Cooper's Dal 423 JU, Good Luck 418 JU, The Harp 422 JU, The Hippo's 192 JU, Inyoni 420 JU, Johan Theron 430 JU, Lang Piet 435 JU, Lebombo 186 JU, Leeubos 429 JU, Merribeeck 424 JU, Nico's Kamp 421 JU, Nil Desperandum 419 JU, Quagga 432 JU, Seeikoeigat 417 JU and Squamans 416 JU Excluding the area mentioned in paragraph (a) | 5. (a) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 (c) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 (d) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 | Bosbok en rooibok Gewone duiker Koedoe Tarentaal, fisante en bospatrys | Barberton Uitgesonderd die dorpsgebiede Marloth Park synde gedeelte 49 van gedeelte 2 van die plaas Tenbosch 162 JU en die gebied ten weste en suide van die westelike grense van die plaas Esperado Annex 222 JU, Louisville 325 JU, Louw's Creek 271 JU en Waaibeek JU Alleenlik op die volgende plaas: Ammanxala 436 JU, Avonstond 427 JU, Biltong 434 JU, Castillhopolis 425 JU, Cooper's Dal 423 JU, Good Luck 418 JU, The Harp 422 JU, The Hippo's 192 JU, Inyoni 420 JU, Johan Theron 430 JU, Lang Piet 435 JU, Lebombo 186 JU, Leeubos 429 JU, Merribeeck 424 JU, Nico's Kamp 421 JU, Nil Desperandum 419 JU, Quagga 432 JU, Seeikoeigat 417 JU en Squamans 416 JU Uitgesonderd die gebied in paragraaf (a) genoem |
| 6 (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 (c) 1 May 2008 to 31 July 2008 | Blesbok Grey duiker Guineafowl and Spurfowl | Belfast | 6. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 (c) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 | Blesbok Gewone duiker Tarentaal en fisante | Belfast |

| | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|
| 7. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 | Blesbok Guineafowl and Spurfowl | Bethal | 7.(a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 | Blesbok Tarentaal en fisante | Bethal |
| 8. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 | Blesbok Guineafowl and Spurfowl | Carolina | 8. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 | Blesbok Tarentaal en fisante | Carolina |
| 9. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 | Blesbok Guineafowl and Spurfowl | Delmas | 9 (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 | Blesbok Tarentaal en fisante | Delmas |
| 10. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 (c) 1 May 2008 to 31 July 2008 | Blesbok, and springbok Grey duiker Guineafowl and Spurfowl | Ermelo | 11. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 (c) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 | Blesbok en springbok Gewone duiker Tarentaal en fisante | Ermelo |
| 11. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 | Blesbuck and Springbok Guineafowl And Spurfowl | Greylingstad | 12.(a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 | Blesbok and Springbok Tarentaal en Fisante | Greylingstad |
| 12. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 | Blesbok Guineafowl and Spurfowl | Highveld Ridge | 13. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Junie 2008 tot 31 Julie 2008 | Blesbok Tarentaal en fisante | Hoëveldrif |
| 13. (a) 1 May 2008 to 31 July 2008 | Grey duiker | Lydenburg Excluding the following farms: Kalmoesfontein 267 JT, the portion owned by Uitkyk Plantasies (Pty) Ltd, Krugerspost 550KT, the portion owned by S.J. de Clerq, Lydenburg 28 JT, the portion owned by H.J. Neethling and Uitkyk 264 JT. | 15 (a) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 | Gewone duiker | Lydenburg Uitgesonderd die volgende plase: Kalmoesfontein 267 JT, die gedeelte waarvan Uitkyk Plantasies (Edms) Bpk die eienaar is; Krugerspost 550KT, die gedeelte waarvan S.J. de Clerq die eienaar is; Lydenburg 28 JT, die gedeelte waarvan H.J. Neethling die eienaar is en Uitkyk 264 JT. |
| (b) 1 May 2008 to 30 April 2009 | Blesbok | Excluding the farms mentioned in paragraph (a) | (b) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 | Blesbok | Uitgesonderd die plase in paragraaf (a) genoem |
| (c) 1 May 2008 to 31 July 2008 | Guineafowl, Spurfowl and Crested Francolin | Excluding the farms mentioned in paragraph (a) | (c) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 | Tarentaal, fisante en Bospatrys | Uitgesonderd die plase in paragraaf (a) genoem |
| 14 (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 (c) 1 May 2008 to 31 July 2008 | Blesbok Grey duiker Guineafowl and Spurfowl | Middelburg | 15. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 (c) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 | Blesbok Gewone duiker Tarentaal en fisante | Middelburg |
| 15. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 (c) 1 May 2008 to 31 July 2008 | Blesbok and impala Grey duiker Guineafowl and Spurfowl | Piet Retief | 19. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 (c) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 | Blesbok en roobok Gewone duiker Tarentaal en fisante | Piet Retief |
| 16. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 | Blesbok and springbok Guineafowl and Spurfowl | Standerton | 20. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 | Blesbok en springbok Tarentaal en fisante | Standerton |
| 17. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 | Blesbok and springbok Guineafowl and Spurfowl | Volksrust | 21. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 | Blesbok en springbok Tarentaal en fisante | Volksrust |
| 18. (a) 1 May 2008 | Grey duiker | Wakkerstroom | 22. (a) 1 Mei 2008 | Gewone duiker | Wakkerstroom |

| | | | | | |
|---|---|-----------------------|--|--|-----------------------|
| to 31 July 2008 (b) 1 May 2008 to 30 April 2009 (c) 1 May 2008 to 31 July 2008 | Blesbok and springbok Guineafowl and Spurfowl | | tot 31 Julie 2008 (b) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (c) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 | Blesbok en springbok Tarentaal en fisante | |
| 19. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 (c) 1 May 2008 to 31 July 2008 | Blesbok Grey duiker Guineafowl and Spurfowl | Waterval-Boven | 23. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 (c) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 | Blesbok Gewone duiker Tarentaal en fisante | Waterval-Boven |
| 20. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 | Blesbok Guineafowl and Spurfowl | Witbank | 24. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 | Blesbok Tarentaal en fisante | Witbank |

AFRICA
HUNTING.com



SCHEDULE II

BYLAE II

PERSONS WHO ARE NOT OWNERS OF LAND ON WHICH THEY HUNT

PERSENE WAT NIE EIENAARS IS NIE VAN GROND WAAROP HULLE JAG

| Species of ordinary game | Period and area |
|--|--|
| 1. Rock pigeon | 1 May 2008 to 30 April 2009 in all magisterial districts |
| 2. Red-knobbed coot, yellow billed duck, Egyptian goose, red-billed teal and spur-winged goose. | 1 May 2008 to 31 July 2008 in all magisterial districts: excluding all magisterial districts in the Mpumalanga Province not mentioned in this notice as a closed season for hunting. |
| 3. Crested partridge, spurfowl and helmeted Guineafowl | (a) During the period referred to in Schedule 1 declared to be an open season during which the owner of the land may hunt these species of ordinary game: Provided that these species shall not be hunted prior to 1 May 2008 and later than 31 July 2008 and (b) in the area where the owner of land may hunt these species of ordinary game as defined in Schedule 1. |
| 4. Blesbok, blue wildebeest, Burchell's zebra, bushbuck, grey duiker, kudu, impala, springbok, gemsbuck, red hartebeest, bontebok and hares. | (a) During the period referred to in Schedule 1 declared to be an open season during which the owner of the land may hunt these species of ordinary game: Provided that these species shall not be hunted prior to 1 May 2008 and later than 31 July 2008 and (b) in the area where the owner of land may hunt these species of ordinary game as defined in Schedule 1. |

| Soort gewone wild | Tydperk en gebied |
|--|---|
| 1. Kransduif | 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 in alle landdrosdistrikte |
| 2. Bleshoender, geelbekeend, kolgans, rooibekeend en wilde makou | 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 in alle landdrosdistrikte: uitgesondered alle landdrosdistrikte in Mpumalanga Provinsie nie in hierdie kennisgewing genoem nie tot 'n toeseisoen vir jag. |
| 3. Bospatrys, fisante en gewone tarentaal | (a) Gedurende die tydperk in Bylae 1 genoem wat tot 'n oopseisoen verklaar is waartydens die eienaar van die grond hierdie spesie gewone wild kan jag: Met dien verstande dat hierdie soorte nie voor 1 Mei 2008 en later as 31 Julie 2008 gejag word nie; en (b) binne die gebied waar die eienaar van die grond hierdie spesie gewone wild kan jag soos in Bylae 1 omskryf. |
| 4. Blesbok, blouwildebees, bontsebra, bosbok, gewone duiker, koedoe, rooibok, springbok, gemsbok, rooihartebees, bontebok en hase. | (a) Gedurende die tydperk in Bylae 1 genoem wat tot 'n oopseisoen verklaar is waartydens die eienaar van die grond hierdie spesie gewone wild kan jag: Met dien verstande dat hierdie spesies nie voor 1 Mei 2008 en later as 31 Julie 2008 gejag word nie; en (b) binne die gebied waar die eienaar van die grond hierdie soorte gewone wild kan jag soos in Bylae 1 omskryf. |

Given under my Hand at Nelspruit, this eighth day of January

Gegee onder my Hand te Nelspruit, op hierdie agste

Two Thousand and Eight.

dag van Januarie Twee Duisend en Agt.

C.N.M. PADAYACHEE
Member of the Executive Council:
Economic Development and Planning:
Mpumalanga

C.N.M. PADAYACHEE
Lid van die Uitvoerende Raad:
Ekonomiese Ontwikkeling en Beplanning:
Mpumalanga



Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel. (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Also available at the **Provincial Legislature: Mpumalanga**, Private Bag X11289, Room 114, Civic Centre Building, Nel Street, Nelspruit, 1200. Tel. (01311) 5-2133
Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel. (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Ook verkrygbaar by die **Provinsiale Wetgewer: Mpumalanga**, Privaat Sak X11289, Kamer 114, Burgersentrum, Nelstraat, Nelspruit, 1200. Tel. (01311) 5-2133